

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT

der Verwaltungsgemeinschaft
Oberneuching und der Mitgliedsgemeinden



Neuching



Ottenhofen

Jahrgang 48

Freitag, den 12. September 2025

Nummer 19

■ Redaktionsschluss

Das nächste Amtsblatt der VG Oberneuching 2025
erscheint am
Freitag, 26. September 2025
Redaktionsschluss für dieses Amtsblatt ist am
Donnerstag, 18. September 2025 um 11:30 Uhr

Unsere neue „meinOrt“ App verfügt übrigens auch über einen integrierten Abfallkalender, den Sie jedoch zuvor auf Ihre Bedürfnisse zuschneiden müssen.

Dazu gehen Sie einfach unter dem Punkt „Mein meinOrt“ auf „Abfallbezirk“ und wählen dort den für Sie zuständigen Abfallbezirk aus (Neuching B = Feldlerchenstraße).

Weiter unten können Sie (de-/) aktivieren, ob Sie am Vortag der Abholung um 17 Uhr eine Erinnerung erhalten wollen.

Unter dem Punkt „Mehr“ finden Sie dann den Abfallkalender für das Jahr 2025 für die von Ihnen aktivierte Gemeinde.

Sie können aber auch weiterhin die Abfall-App des Landkreises Erding verwenden.

Mit ihr ist es möglich, auch unterwegs, schnell mal den nächsten Leerungstermin für Ihre Mülltonnen zu erfahren.

Die App finden Sie entweder unter: <https://awido.cubefour.de/Customer/erding/App.aspx> oder Sie scannen das nachstehende Bild in einem QR-Scan-App direkt auf Ihr Handy ein:



■ Bekanntmachung des Abwasserzweckverbandes Erdinger Moos

Bitte Abgabetermin unbedingt beachten! Jährliche Meldung zur Meldung bestimmter Abwassermengen / Großvieheinheiten

Anträge für zurückgehaltene Wassermengen bzw. Freimengen für Großvieheinheiten bei landwirtschaftlichen Betrieben, sowie Regenwassernutzungsanlagen, die an die öffentliche Kanalisation angeschlossen sind, sind bis spätestens **15. Dezember des Jahres** beim Abwasserzweckverband Erdinger Moos einzureichen.

Antragsformulare liegen im Verwaltungsgebäude des Abwasserzweckverbandes auf, bzw. können telefonisch unter der Ruf-Nr. 08122-498 380 oder über das Internet unter www.azv-em.de abgerufen werden.

*Abwasserzweckverband Erdinger Moos
Am Isarkanal 1, 85462 Eitting*

■ Bekanntmachung der TenneT TSO GmbH

Aiehe Seite 4 - 6

Verwaltungsgemeinschaft AMTLICH

■ Abfallwirtschaft

Abholtermine für Gelbe Säcke

Gemeinde Neuching, Feldlerchen-22.09.2025/06.10.2025
straße

Gemeinde Ottenhofen, Siggenhofen,22.09.2025/06.10.2025
Lieberharting, Herdweg, Keckmühle,
Unterschwillach, Wimpasing, Grund,
Steinweg

Abgabe für Problemmüll

Oberneuching Recyclinghof, Hauptstraße
26.09.2025

Niederneuching Forellenweg
25.09.2025

Ottenhofen Recyclinghof, neuer Friedhof
27.11.2025

Abholtermine für Biomüll

Neuching und Ottenhofen 16.09.2025/30.09.2025
Neuching, Feldlerchenstraße 23.09.2025/07.10.2025

Abholtermine für Restmüll

Neuching und Ottenhofen 23.09.2025/07.10.2025
Restmüll Neuching,Feldlerchenstraße 16.09.2025/30.09.2025

Papiertonnenleerung:

Gemeinde Neuching 09.10.2025/28.10.2025

Gemeinde Neuching- nur Feldlerchen-30.09.2025/28.10.2025
straße

Gemeinde Ottenhofen 02.10.2025/30.10.2025

SERVICEBLOCK

■ VERWALTUNG:

• Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching Rathaus Oberneuching

Vorsitzende: Nicole Schley

St. Martin Straße 9, 85467 Oberneuching

Tel. 08123 / 93 26 60, Fax 93 26 80

E-Mail: info@vg-oberneuching.de

(für allgem. Angelegenheiten)

sekretariat@vg-oberneuching.de (für Mitteilungen im Amtsblatt)

Internet Adresse: www.vg-oberneuching.de

Geschäftszeiten:

Montag bis Freitag: 08.00 - 12.00 Uhr

Mittwoch: 14.00 - 18.00 Uhr

Verkehrsüberwachung:

Montag: 09.00 - 11.00 Uhr

Mittwoch: 14.00 - 16.00 Uhr

• Gemeinde Neuching - 1. Bgm. Thomas Bartl

E-mail: bartl@vg-oberneuching.de

Termine nach telefonischer Vereinbarung

(Tel. 08123 / 93 26 63)

• Gemeinde Ottenhofen - 1. Bgm. Nicole Schley

E-mail: schley@vg-oberneuching.de

Bürgersprechstunde jeden Mittwoch von 15 - 17 Uhr

Termine nach telefonischer Vereinbarung

(Tel. 08123 / 93 26 64)

WICHTIGE TELEFONNUMMERN:

Notrufe:

Krankenhaus Erding 08122/59-0

Giftnotruf Klinikum Rechts der Isar 089 / 19 240

Landratsamt Erding 08122/58-0

Polizei Erding 08122/968-0

Polizei: **110**

Rettungsdienst u. Feuerwehr: **112**

Ärztl. Bereitschaftsdienst 116 117

Gemeinschaftspraxis Niederneuching

Dr. Ruth Legler, Dr. Seraina Achatz-Schenkel 08123 / 99 11 30

Zahnärzte

Zahnmedizin am Moosrain,

Dr. Marion Zacherl 08123 / 1429

Schulen:

Grundschule Niederneuching 08123 / 14 55

Grund- u. Mittelschule Finsing 08121 / 25005-0

Grundschule Ottenhofen 08121 / 487 07

Orterer Grund- u. Mittelschule Wörth 08123 / 93668-00

Kindergärten:

Kinderhaus St. Martin Oberneuching 08123 / 25 25

Kinderhaus Sancta Katharina Ottenhofen 08121 / 10 07

Büchereien:

Neuching 08123 / 988 79 96

Ottenhofen 08121 / 42 90 19

Nachbarschaftshilfe Ottenhofen 0176 / 20070701

Arbeitskreis Senioren Neuching

- Fahrdienst 08123 / 17 37

..... 08123 / 920 64

Ver- und Entsorgung:

Abwasserzweckverband Erdinger Moos 08122 / 498-0

Wasserzweckverband Moosrain 08122 / 982 80

NOTRUF:

WZV Moosrain 0800 / 666 77 246

+ Gemeinde Ottenhofen 0800 / 666 77 246

Erdgas Südbayern 08122/97790

Smpt EW 08122 / 982 70

Recyclinghof Neuching: Öffnungszeiten

1.04.-31.10. eines jeden Jahres Mi. 16-19 / Sa. 09-12 Uhr

1.11.-31.03. eines jeden Jahres Mi. 15-18 / Sa. 09-12 Uhr

Recyclinghof Ottenhofen: Öffnungszeiten

Jan., Feb., Mai, Juni, Juli, Aug., Sept., Dez.

Mi. 16 - 18 Uhr / Sa. 10 - 12 Uhr

März, April, Okt., Nov.

Mi. 15 - 18 Uhr / Sa. 10 - 13 Uhr

Kirchen:

Pfarramt Neuching, St.-Martin-Str. 5 08123 / 28 28

Pfarrverbandsbüro Moosinning, Kirchenstr. 7 08123 / 1404

Impressum

Amts- und Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching



Erscheinungsweise:

freitags in den ungeraden Kalenderwochen

Verteilung: an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes

Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG, Peter-Henlein-Straße 1,
91301 Forchheim, Tel.: 09191/7232-0, www.wittich.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Die Gemeinschaftsvorsitzende, Nicole Schley,
St. Martin Straße 9, 85647 Oberneuching,
oder ihre jeweilige Vertretung im Amt.

für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:

gemäß § 7 Abs.1 TMG: Geschäftsführer Christian Zenk
in LINUS WITTICH Medien KG.

Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrigkeit hinweisen.

Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Urheberrechtshinweise:

Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.

■ BEREITSCHAFTSDIENSTE

Apothekennotdienst

Ab dem Jahr 2025 hat sich der Apothekennotdienst leider geändert. Es gibt für die einzelnen Landkreise keine festen Notdienstgruppen mehr. Zukünftig kann der Apothekennotdienst nur noch wöchentlich auf folgender Seite aufgerufen werden: www.blak.de/notdienstsuche




**FÜR DEN NOTFALL:
IHRE APOTHEKEN-
NOTDIENSTSUCHE
IN BAYERN**

**Nächstgelegene
notdiensthabende
Apotheke:**

www.blak.de/notdienstsuche



Alternativ über:

- ▶ Apothekenfinder japonet.de
- ▶ 22 8 33 (Wahlkreis 0690) info@japonet.de
- ▶ 0800 00 22833 (kostenlos vom Festnetz)

■ Seniorennachmittag des Landkreises

EINLADUNG

Zu einem gemütlichen Beisammensein lädt Sie der Landkreis Erding
am **Dienstag, 23. September 2025 von 14 Uhr bis 17 Uhr**
in den Gasthof Neuwirt, St.-Martin-Straße 14 in Oberneuching herzlichst ein.

Für Unterhaltung und entsprechende Bewirtung ist gesorgt.
Gilt als Eintrittskarte – Bitte mitbringen!
Busverbindungen: Siehe Rückseite

Ich freue mich sehr, Sie an diesem Tag begrüßen zu dürfen. Ihr



Landrat Martin Bayerstorfer



**Seniorennachmittag am Dienstag, 23. September 2025
Gasthof Neuwirt, Oberneuching, St.-Martin-Straße 14
Beginn 14.00 Uhr, Ende 17.00 Uhr**

Bus 1	
Lüß, Bhst Li 507	13.36 Uhr
Wolfsleben, Bhst Li 507	13.40 Uhr
Niederneuching, Münchnerstr., Bhst Li 507	13.42 Uhr
Oberneuching, Gasthof	13.50 Uhr
Bus 2	
Herdweg, Ortsmitte, Römerstr.	13.20 Uhr
Siggenhofen am Kirchberg/Ecke am Loh	13.24 Uhr
Unterschwillach, Kirche	13.31 Uhr
Ottenhofen, Kindergarten, Meillerweg	13.38 Uhr
Ottenhofen, Bhst Li 507	13.40 Uhr
Harlachen, Ortsmitte	13.45 Uhr
Holzhausen, Bhst Li 507	13.48 Uhr
Oberneuching, Gasthof	13.50 Uhr

Rückfahrt der Buslinien um 17.00 Uhr

Neuching AMTLICH

■ Gemeinderatssitzung Neuching

Am Dienstag, 23.09.2025 findet um 19:30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses der VG in Oberneuching eine öffentliche bzw. nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates Neuching statt, zu der hiermit eingeladen wird.

Die genaue Tagesordnung kann zeitnah der örtlichen Presse, den Anschlagtafeln der Gemeinde Neuching oder unserer Internetseite (www.vg-oberneuching.de, oben links im Bürgerinformationssystem) entnommen werden.

Ihr Mitteilungsblatt:

viel mehr als nur ein
„Blättchen“!

22. November 2025




**3. Neuchinger
Bürger
Ball**

ab 22 Uhr
mit BAR

Live-Musik
AUFTRITT DER TANZGRUPPEN
DER NARRHALLA ERDING

**JAMES
BAND**

EINLASS:
18.00 UHR

BEGINN:
19.00 UHR

PREIS:
55,00 € inkl.
3-GÄNGE-MENÜ*
oder Eintritt
15,00 €
ohne Menü

* Der Kauf von Eintrittskarten mit Menü ist aus organisatorischen Gründen bis 14.11.2025 begrenzt. Danach können nur noch Eintrittskarten ohne Menü erworben werden.

Karten VKK im Rathaus Oberneuching, St.-Martin-Straße 9 und Alter Wirt Oberneuching, St.-Martin-Straße 1
SPORTHALLE NEUCHING • AM WIRTSACKER 2
Eine Veranstaltung der Gemeinde Neuching

Wir weisen Sie darauf hin, dass bei der Veranstaltung Fotos gefertigt werden. Die Aufnahmen finden im Rahmen unserer Presse- und Öffentlichkeitsarbeit Verwendung. Wenn Sie nicht fotografiert werden möchten, sprechen Sie bitte vor der Veranstaltung die verantwortlichen Mitarbeiter an, damit Ihr Wunsch berücksichtigt werden kann. Nähere Informationen erhalten Sie in unserer Geschäftsstelle, wo Sie im Internet unter www.vg-oberneuching.de Geschäftszeiten abrufen können.

■ Bekanntmachung der TenneT TSO GmbH



TenneT TSO GmbH
Datum 15.08.2025
Seite 1 von 3

Bekanntmachung der TenneT TSO GmbH

Ankündigung von bodenkundlichen und geotechnischen Vorarbeiten 380-kV-Ersatzneubau Oberbachern – Ottenhofen

Als zuständiger Übertragungsnetzbetreiber in der Region plant die TenneT TSO GmbH den Ersatzneubau der 380-kV-Leitung von Oberbachern nach Ottenhofen. Aktuell bereitet TenneT das formale Genehmigungsverfahren vor, das Planfeststellungsverfahren.

Um die lokalen Gegebenheiten des Bodens zu sondieren und damit Mastfundamente, Provisorien und Schutzgerüste planen zu können, werden notwendige Baugrunduntersuchungen durchgeführt. Sie liefern wichtige Erkenntnisse für das Planfeststellungsverfahren. Die Rechtsgrundlage für die Zulässigkeit dieser Vorarbeiten findet sich in § 44 Abs. 2 EnWG.

Hinweis: Nur an den Standorten der dauerhaften Neubaumaste werden später Fundamente benötigt. Temporäre Maste für Provisorien benötigen keine Fundamente und werden lediglich auf die Erdoberfläche gestellt und verankert. Nichtsdestotrotz müssen wie bei den Schutzgerüsten die Bodenverhältnisse analysiert werden, um die Standfestigkeit zu garantieren.

Baugrunduntersuchungen

Bei den Bodensondierungen und Probebohrungen werden bodenphysikalische Eigenschaften der potenziellen Leitungsverläufe und temporärer Nutzung erkundet, um notwendige Berechnungskennwerte für die Planung zu erhalten. In diesem Zusammenhang erfolgt auch das Befahren von Straßen und Wegen, um die Untersuchungspunkte entlang der geplanten Leitung zu erreichen. Die exakten Bohransatzpunkte werden entsprechend den Bedingungen vor Ort (Bewuchs, Bodenverhältnisse, vorhandene unterirdische Leitungen etc.) festgelegt. Die Zuwegungen über Vegetationsflächen erfolgen grundsätzlich über die jeweils kürzeste Distanz. Sie wurden im Vorfeld ausgewählt auf Basis der äußeren Gegebenheiten, können vor Ort aber auch individuell abgestimmt werden. Die verwendeten Fahrzeuge und Maschinen sind so ausgestattet, dass die Auswirkungen der Maßnahmen möglichst geringgehalten werden.

Bei den Baugrunduntersuchungen entnehmen die Fachleute Bodenproben und stellen fest, wie der Boden beschaffen ist. Zu den untersuchten Parametern zählen allgemeine bodenmechanische Eigenschaften, die Wasserdurchlässigkeit des Bodens, die Schadstofffreiheit sowie Bodenkennwerte als Grundlage für die weitere Planung.

Ort und Zeit der geplanten Maßnahmen

Die Untersuchungskampagne umfasst Bohrpunkte an Provisorien- und Schutzgerüst-Standorten für den Ersatzneubau Oberbachern – Ottenhofen, an denen bislang nicht gebohrt werden konnte, beziehungsweise an denen weitere Untersuchungen erforderlich sind.

Die Untersuchungskampagne mit den geplanten Kleinrammbohrungen (KRB) und schweren Rammsondierungen (DPH) **beginnt am 8. September 2025** und endet voraussichtlich am **28. November 2025**.

Die von den geplanten Bohrungen beziehungsweise der Zuwegung betroffenen Flurstücke entnehmen Sie bitte der Flurstücksliste und den Bohrpunktkarten (Übersichts- und Lagepläne). Die geplante Sondierungsmaßnahmen sind für den jeweiligen Bohrpunkt auf den Bohrpunktkarten dargestellt. Diese liegen öffentlich in den Rathäusern aus und können auf der Website der Gemeinde oder unter www.tennet.eu/oba-ott eingesehen werden.

Der genaue zeitliche Ablauf der Bohrkampagne hängt auch von äußeren Umständen ab, beispielsweise von örtlichen Gegebenheiten, den Wetterverhältnissen und dem Sondierungsfortschritt. Deshalb sind zeitliche Verschiebungen innerhalb des genannten Zeitraumes möglich. Die beauftragte Bohrfirma wird zur detaillierteren Abstimmung wenige Wochen vor Bohrstart auf die Nutzungsberechtigten zukommen.



TenneT TSO GmbH

Datum 15.08.2025

Seite 2 von 3

Bohrfirma

Die TenneT TSO GmbH hat das Ingenieurbüro Buchholz + Partner GmbH damit beauftragt, die erforderlichen Voruntersuchungen durchzuführen. Die Ergebnisse der Bohrungen sowie der labortechnischen Untersuchungen und die Analysen werden in einem geotechnischen Bericht zusammengefasst.

Art und Umfang der Untersuchungen

Um die notwendigen Informationen zur Bodenbeschaffenheit zu erhalten, werden verschiedene Maßnahmen auf den angekündigten Flurstücken durchgeführt:

- Begehung und Befahrung des Grundstücks
- Nutzung als vorübergehende Arbeitsfläche für
 - Vermessungs- und Absteckarbeiten
 - bei Verdacht: Kampfmittelsondierung
 - ggf. Ökologische (Bau-)Begleitung der Maßnahmen
 - Sondierungs- und Bohrmaßnahmen
- ggf. Nutzung als vorübergehende Abstellfläche für die Dauer der Arbeiten, um beispielsweise erforderliche Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge und Materialien an- und abzutransportieren.

Bei der Kleinrammbohrung (KRB) und der schweren Rammsondierung (DPH) beträgt die Bohrtiefe je nach Bodenbeschaffenheit ca. vier bis maximal sechs Meter. Sowohl die KRB als auch die DPH erfolgen mit demselben Gerät. Zum Beispiel mit einem gummikettenbetriebenen Mini-Ramm-Zieh-Bohrgerät (MRZB, Gesamtgewicht ca. 1.200 kg, Länge ca. 2,20 m, Breite ca. 0,80 m, Höhe ca. 1,60 m im Fahrbetrieb beziehungsweise circa 2,40 m im Bohr- und Sondierbetrieb) oder einem allradbetriebenen Unimog (Gesamtgewicht ca. 7.500 kg, Länge ca. 5,7 m, Breite ca. 2,35 m, Höhe ca. 2,60 m im Fahrbetrieb bzw. ca. 4 m im Sondierbetrieb).

Die Bohrungen ermöglichen zum Beispiel die Entnahme von Bodenproben und die Aufnahme der Bodenhorizonte. DPH ist eine Methode zur Ermittlung der Lagerungsdichte der Bodenschichten.

Die einzelnen Sondierungs- und Bohrmaßnahmen dauern je nach Art des Untersuchungsprogramms und Beschaffenheit des Untergrunds ca. einen halben Tag bis maximal drei Tage.

Für die Kleinrammbohrungen und schweren Rammsondierungen gilt: Die zum Einsatz kommenden Bohrgeräte sind entweder auf einem Unimog oder auf einem Raupenfahrzeug mit Verbrennungsmotor installiert. Die Bohrgeräte werden auf möglichst befestigten Wegen zum Einsatzort gefahren. Die Begleitfahrzeuge verbleiben während der Erkundungsarbeiten am Feld- oder Wegesrand. Abseits der Wege erfolgt die Zuwegung zu den einzelnen Bohrpunkten über die kürzeste Distanz. Nach Abschluss der Bohrarbeiten werden die Bohrlöcher ordnungsmäßig verfüllt und der Ausgangszustand des Bohrpunktes so weit wie möglich wiederhergestellt.

Bohrarbeiten in sensiblen Räumen

Werden Bohrarbeiten in besonders sensiblen Bereichen (zum Beispiel in Wasserschutzgebieten) durchgeführt, werden folgende Sicherheitsmaßnahmen umgesetzt:

- Vor dem Aufstellen des Bohrgerätes werden Folien ausgelegt, die eventuell austretende Stoffe auffangen.
- Die Hydraulik des Bohrgerätes wird mit biologisch schnell abbaubaren Ölen betrieben.

Im Zuge der für die geotechnischen Untersuchung erforderlichen Vorbereitungen (Planung und Vermessung) sind Mitarbeitende mit dem Pkw, Fahrrad oder zu Fuß unterwegs und werden gegebenenfalls zeitlich begrenzt Markierungen setzen. Dadurch entstehen keine Schäden an Fluren und Wegen.

Nutzung von Grundstücken und Entschädigung bei möglichen Flurschäden

Für die Arbeiten müssen private Grundstücke sowie landwirtschaftliche Wege betreten und befahren werden. Im Falle von behördlichen Auflagen werden Baggermatten eingesetzt sowie ökologische und archäologische Baubegleitungen, archäologische Untersuchungen oder ähnliches durchgeführt. Bei



TenneT TSO GmbH
Datum 15.08.2025
Seite 3 von 3

Kampfmittelverdacht erfolgt vor der Durchführung der Untersuchung eine Freimessung durch einen Feuerwerker nach § 20 SprengG.

Sollten trotz aller Vorsicht dennoch Flurschäden entstehen, werden diese entschädigt. Eine Dokumentation des Ausgangs- und des Endzustands der genutzten Flächen wird für jeden Bohrpunkt und für Zuwegungen auf unbefestigten Wegen durchgeführt und ist immer die Grundlage, um mögliche Schäden objektiv zu beurteilen und zu entschädigen. Entstehen durch eine Maßnahme einem Eigentümer oder sonstigen Nutzungsberechtigten unmittelbare Vermögensnachteile, so hat TenneT eine angemessene Entschädigung zu leisten. Mitarbeitende des von TenneT beauftragten Ingenieurbüros Buchholz + Partner GmbH gehen nach Abschluss der Bohrarbeiten aktiv auf die Betroffenen zu und suchen dann gemeinsam nach einvernehmlichen Lösungen.

Gesetzliche Grundlage

Die Berechtigung zur Durchführung der Vorarbeiten ergibt sich aus § 44 Absatz 1 des Energiewirtschaftsgesetzes (EnWG). Mit einer ortsüblichen Bekanntmachung werden den Eigentümern und sonstigen Nutzungsberechtigten die Vorarbeiten als Maßnahme gemäß § 44 Absatz 2 EnWG mitgeteilt. Darüber hinaus informiert die TenneT TSO GmbH beziehungsweise die beauftragte Baufirma alle betroffenen Eigentümer persönlich über die anstehenden Maßnahmen. Die betroffenen Grundstücke und die Zuwegungen sind in der beigefügten Flurstückliste beziehungsweise in den Bohrpunktkarten dargestellt. Diese und weitere Informationen finden Sie auch unter www.tennet.eu/oba-ott.

Ansprechpartnerin

Bei Fragen zum Projekt oder zu den geplanten Maßnahmen können Sie sich telefonisch und per Mail an unsere Ansprechpartnerin wenden.

Kontakt

Catherin Krukenmeyer, Telefonnummer: 0921-50740- 4213, E-Mail: Catherin.Krukenmeyer@tennet.eu

Wir bedanken uns herzlichst für Ihr Verständnis und Ihre vertrauensvolle Mitarbeit.

Mit freundlichen Grüßen

TenneT TSO GmbH

i. V.

Stephanie Kießkalt
Overall Project Lead Oberbachern – Ottenhofen
Large Projects AC Germany | Programm South-West

i. V.

Catherin Krukenmeyer
Referentin für Bürgerbeteiligung
Public Affairs & Communications Germany | Mid-South

Ottenhofen AMTLICH



Circusprojekt

des Fördervereins der Kinder Ottenhofen e.V.

Zum zweiten Mal ist es dem Förderverein der Kinder Ottenhofen e.V. gelungen, den Circus Imago zu buchen und damit insgesamt 35 Kindern eine viertägige Circusfreizeit zu ermöglichen. Unter kuscheligen Außentemperaturen von über 30 Grad trafen sich die Nachwuchsartisten von 09:00 bis 16:00 Uhr in der Halle, übten fleißig und lachten gemeinsam beim Einstudieren des abwechslungsreichen Rahmenprogramms.

Am Abschlusstag erhielten Eltern, Großeltern und Freunde die Ergebnisse der intensiven Proben zu sehen. Die einstudierten Circusnummern begeisterten das Publikum und machten die Abschlussveranstaltung zu einem besonderen Erlebnis für alle Beteiligten. Der Förderverein bedankt sich herzlich bei unserer 1. Bürgermeisterin Nicole Schley, die uns erneut die Halle für dieses tolle Projekt zur Verfügung gestellt hat. Ein ebenso großer Dank geht an die Mitwirkenden des Circus Imago für die liebevolle Betreuung, das kreative Programm und die Vorbereitung der Halle. Nicht zu vergessen unsere fleißigen Helfer Marie, Alexandra, Petra, Jenny, Mirjam und alle Eltern die am Donnerstag beim Abbau tatkräftig zugepackt haben.

Der Förderverein der Kinder Ottenhofen e.V.



Ferienprogramm Neuching 2025

Das diesjährige Ferienprogramm ist bereits in vollem Gange und wird von den Kindern begeistert angenommen!

Die vielfältigen Angebote – von Spiel und Sport über kreative Aktivitäten und Naturerlebnisse bis hin zu Kochkursen und Ausflügen – sorgen für viel Abwechslung und bieten zahlreiche Möglichkeiten, Neues auszuprobieren.

Besonders erfreulich ist auch, dass die digitale Umstellung bei der Anmeldung von Euch sehr gut angenommen wurde.



Die Ferien sind jedoch noch nicht vorbei: In den kommenden zwei Wochen warten noch viele weitere abwechslungsreiche Veranstaltungen auf alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

Ein herzliches Dankeschön geht an alle Vereine, Helferinnen und Helfer, die dazu beigetragen haben, dieses tolle Ferienprogramm möglich zu machen!

*Euer Ferienprogramm - Team
Bettina, Julia, Nicole & Theresa*



Ottenhofen AMTLICH

■ Gemeinderatssitzung Ottenhofen

Am Dienstag, 16.09.2025, findet im Schützenheim in Ottenhofen eine öffentliche bzw. nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates Ottenhofen statt, zu der hiermit eingeladen wird.

Detaillierte Informationen zum zeitlichen Beginn, der genauen Tagesordnung oder einem evtl. zusätzlich stattfindenden Bauausschuss können zeitnah der örtlichen Presse, den Anschlagtafeln der Gemeinde oder unserer Internetseite (www.vg-oberneuching.de, oben links im Bürgerinformationssystem) entnommen werden.

■ Neue Öffnungszeiten Recyclinghof Ottenhofen

Ab dem 06. September 2025 gelten neue Öffnungszeiten:
 Jeden Samstag von 13-16 Uhr (März/Apr./Okt./Nov.)
 Jeden Samstag von 13-15 Uhr (restl. Monate)
 Mittwoch bleibt unverändert

■ Neuer Mitarbeiter Bauhof Ottenhofen



Mein Name ist Gerhard Kirmair und ich unterstütze seit dem 01. September das Team vom Bauhof in Ottenhofen. Ich bin 54 Jahre alt, ledig und wohne in Niederneuching. Ich freue mich sehr auf diese neue und abwechslungsreiche Aufgabe und auf eine gute Zusammenarbeit mit allen Mitarbeitern und Bürgern der Gemeinde Ottenhofen.

STETS INFORMIERT
 Besuchen Sie uns auch online unter
www.wittich.de

■ Kommunale Verkehrsüberwachung Ottenhofen

22.08.2025

von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
09:47 Uhr	11:50 Uhr	Ottenhofen, Erdingerstr., i. H. S-Bahnhaltestelle	Wifling	204	1
			Markt Schwaben	175	2

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 60 km/h

von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
12:36 Uhr	16:46 Uhr	Ottenhofen, Erdinger Str., i. H. BHS/Feuerweh- haus	Markt Schwaben	435	27
			Wifling	540	6

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 69 km/h

02.09.2025

von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
05:42 Uhr	08:15 Uhr	Ottenhofen, Erdingerstr. i. H. S-Bhs	Wifling	135	2
			Markt Schwaben	171	1

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 62 km/h

von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
09:13 Uhr	12:45 Uhr	Ottenhofen, Erdinger Str., i. H. BHS Feuerweh- haus	Markt Schwaben	322	14
			Wifling	353	5

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 76 km/h

Neuching NICHTAMTLICH

■ SpVgg Neuching, Abteilung Gymnastik

Start der Gymnastikstunden
nach der Sommerpause

- Montags 19 -20 Uhr Gymnastik für alle
- Mittwochs 9 – 10 Uhr Gymnastik 60+

Wer Interesse hat sich fit zu halten oder zu werden, ist jederzeit herzlich willkommen, auch gerne zum Schnuppern ohne

Anmeldung. Gymnastik fördert deine Kraft, Ausdauer und Beweglichkeit und beugt Schmerzen vor bzw. kann sie lindern.
 Wir freuen uns auf euch
Edi, Silvia und Heidi

■ Gartenbauverein Neuching

Obstpresse: Neu der Saft kann fertig erhitzt mitgenommen werden oder wie bisher kalt. Termine unter der Telefonnummer 08123 8137 Heidi Schwirblat. Bitte auch AB besprechen. Es wird zurück gerufen. Außerdem suchen wir noch Mithelfer an der Obstpresse. Gerne unter der gleichen Telefonnummer melden auch zwecks Info dazu.

Saftverkauf: Wer lieber den fertigen Saft mag kann sich den beim Gartenbauverein kaufen. 5 l im Bag in Box kosten ohne Karton 7 Euro mit Karton 8 Euro.

■ SG Edelweiss Oberneuching

Am **19.09.25** ab **19.00Uhr** beginnen wir die neue Schießsaison. Unser diesjähriges Anfangsschießen werden wir mit einem **Törgelenabend** ausklingen lassen.

Wie gewohnt treffen wir uns dann wieder jeden Freitag ab 19:00 Uhr zum Übungsschießen.

Wir freuen uns über eine rege Teilnahme.

Die Vorstandschaft

■ Schützengesellschaft „Hubertus“ Oberneuching e.V.

An den übrigen Freitagen findet ein Schießabend statt

Beginn der Schießabende: 19:00 Uhr

Freitag, 12.09.2025

Anfangsschießen mit Rehragoutessen ab 19:30 Uhr

Vorankündigung:

Samstag, 06.12.2025

Christbaumversteigerung

■ Neichinger Schupfatheater Theatervorstellung

Auf geht's zum Neichinger Schupfatheater! In diesem Jahr spielen wir das Stück „Da Himme wart ned“. Eine Komödie in drei Akten von Sebastian Kolb und Markus Scheble.

Aufführungstermine

- Freitag, 10. Oktober
- Samstag, 11. Oktober
- Freitag, 17. Oktober
- Samstag, 18. Oktober
- Freitag, 24. Oktober
- Samstag, 25. Oktober

Beginn 19:30 Uhr, Einlass ab 18:30 Uhr.

In diesem Jahr eröffnet unsere Jugendgruppe den Theaterabend mit dem schwungvollen Sketch „Frisch von der Polizeischule“.

Kartenvorverkauf

Karten können ab 21. September um 9:00 Uhr auf unserer Internetseite www.schupfatheater.de bequem und einfach bestellt werden.

Zusätzlich findet an dem Tag von 9:00 – 10:00 Uhr ein Vorverkauf an der Sporthalle statt.

Eintrittspreis

- Erwachsene 10,- Euro
- Kinder bis 12 Jahre 6,- Euro

Alle weiteren Informationen zum Theater und unseren Verein findet Ihr ebenfalls auf unserer Internetseite unter www.schupfatheater.de

Neben den Theateraufführungen erwartet die Besucher ein gemütliches Ambiente im dafür extra hergerichteten Mehrzweckraum.

Unser gewohntes Schupfatheater-Ensemble und das Team sorgen mit selbstgemachten Brotzeiten und einer erlesenen Auswahl an Getränken dafür, dass der Besuch zu einem besonders schönen Abend wird.



„Da Himme wart ned“

**Komödie in drei Akten
von Sebastian Kolb und Markus Scheble**

Aufführungstermine

Freitag/Samstag 10./11. Oktober 2025 Beginn 19:30 Uhr
Freitag/Samstag 17./18. Oktober 2025 Beginn 19:30 Uhr
Freitag/Samstag 24./25. Oktober 2025 Beginn 19:30 Uhr

Aufführungsort
Mehrzweckraum in der Sporthalle Neuching

Kartenvorverkauf
Ab Sonntag, 21. September, 9:00 Uhr
auf unserer Internetseite und von 9:00 bis 10:00 Uhr vor Ort an der Sporthalle Neuching (Am Wirtsacker 2).

Weitere Informationen und Karten im Internet unter
www.schupfatheater.de



■ Vorankündigung – Nachfeier

150 Jahre Feuerwehr Oberneuching

Am **Samstag, 15. November ab 19 Uhr** findet am Feuerwehr Haus Oberneuching unsere Nachfeier statt.

Eure Vorstandschaft

■ Repair-Café Finsing

Nach unserer Sommerpause ist das Repair-Café Finsing am Samstag, 20. September im Vereinsheim Neufinsing, Buchenweg 10 wieder für Sie von 13:30 bis 17 Uhr (Reparaturannahmen bis 16:00 Uhr) geöffnet.

Diesmal können wir das **Schleifen von Messern und Scheren** (keine Rasenmähermesser o. ä.) anbieten. Voraussichtlich ist auch der **Nähservice** und **Fahrradservice** möglich.

Die Reparaturen, das Schleifen sowie der Näh- und Fahrradservice kosten nichts, Spenden sind dafür willkommen. Die mögliche Wartezeit können wir Ihnen mit Kaffeeangenehmer gestalten.

Für Anfragen sind wir zu jeder Zeit unter der E-Mail-Adresse repair-cafe.finsing@web.de zu erreichen. Weitere Infos finden Sie unter <https://repaircafe-finsing.de>.

Auf Ihren Besuch freut sich das Repair-Team



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

■ Mittelalterfest Neuching

NEUCHING FANTASY- & MITTELALTERMARKT 13.+ 14.09.2025



Komm und lass dich beeindrucken!
Besuche den Fantasy- & Mittelaltermarkt zu Neuching,
ein unvergessliches Erlebnis für Groß und Klein.

Am Wirtsacker 2
85467 Neuching

ALL-FOR-YOU-EVENTS.COM

Ottenhofen NICHTAMTLICH

■ Nachbarschaftshilfe Ottenhofen e.V.



Die Nachbarschaftshilfe Ottenhofen e.V. lädt am Sonntag, den 21.09.2025, von 14–16 Uhr wieder zu Kaffee und Kuchen und zum gemütlichen Beisammensein und Austausch über unser Angebot ins Schützenheim ein.

Alle interessierten Helferinnen und Helfer sowie Seniorinnen und Senioren sind herzlich eingeladen.

Wenn Sie abgeholt werden möchten, bitte unter Tel. 0179/7029600 melden, dann organisieren wir das.

Herzlichst, die Vorstandschaft

■ Einladung der Heimatforscher Ottenhofen

Liebe Freunde der Heimatforscher Ottenhofen, wir setzen unsere Veranstaltungsreihe fort, mit folgenden zwei Themen:

- „Wimpasing im Wandel der Zeit“
- „Impressionen in und um die Gemeinde Ottenhofen“.

Vorgetragen wird die Geschichte der „alten Anwesen“ aus Wimpasing, von deren Ersterwähnung bis in die Gegenwart. Aufnahmen von längst verstorbenen Bürgern aus Wimpasing, Bilder von den alten Hofstellen oder alte Flurkarten ergänzen den Vortrag.

Abrunden wollen wir die Veranstaltung mit Luftbildaufnahmen und sonstigen Landschaftsbildern aus dem gesamten Gemeindebereich.

Ort der Veranstaltungen:

85570 Ottenhofen, Pfarrweg 1
(Pfarrsaal im alten Pfarrhaus)

Termin:

Sonntag, 14.09.2025, 14.00 Uhr

Wir hoffen auf zahlreiche Besucher. Der Eintritt ist frei. Kaffee und Kuchen werden kostenlos angeboten.

Eure Heimatforscher Ottenhofen

■ Kinderwaren-Flohmarkt in Ottenhofen

Am Sonntag, den 21. September findet der Herbst-/Winterkinderwaren-Flohmarkt in Ottenhofen in der Josef-Vogl-Halle statt.

Neben Herbst- und Winterbekleidung gibt es auch wieder Schuhe, Spielwaren, Kleinmöbel, Laufräder, Fahrräder und mehr, von 11.00 Uhr bis 13.00 Uhr zu kaufen.

Organisiert vom Förderverein der Kinder Ottenhofen e. V. sorgen die Eltern der Grundschule Ottenhofen und des Kinderhauses Sancta Katharina wieder für ein riesiges Kuchenbuffet, herzhaftes Schmankerl und das Bespaßen der jüngsten Käufer mit einem Mal- und Basteltisch. Schwangere erhalten bereits ab 10.30 Uhr bevorzugt Einlass.

Vorbeischaun, stöbern, shoppen und genießen.

Der Förderverein der Kinder Ottenhofen e. V.

■ Garten- und Heimatfreunde Ottenhofen

Der im Jahreskalender für den 13. September geplante gemeinsame Ausflug mit dem Krieger-, Soldaten- und Kameradschaftsverein Ottenhofen muss leider in diesem Jahr abgesagt werden.

Kirchliche Nachrichten

■ St. Anna im Moosrain

Samstag, 13.09. Hl. Johannes Chrysostomus, Kirchenlehrer und hl. Notburga, Dienstmagd

Oberneuching 12:30 Trauung Peter Tim u. Alscher Franziska

Moosinning 18:00 **1. Sonntagsmesse**
f.+ Schwiegereltern und Großeltern Kaspar und Anna Eschbaumer zum Jahrtag

Gebetsandenken: f. + Ehemann Franz-Xaver Mayr zum Jahrtag

Sonntag, 14.09. 24. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Kollekte zum „Welttag der sozialen Kommunikationsmittel“

1. Lesung: Ex 32, 7-11.13-14, 2. Lesung: 1 Tim 1, 12-17, Evangelium: Lk 15, 1-32

Ottenhofen 10:30 **Heilige Messe**

Samstag, 20.09. Hl. Andreas Kim Taegon u. hl. Paulus Chong Hasang u. Gefährten, Märtyrer

Oberneuching 18:00 **1. Sonntagsmesse**

Sonntag, 21.09. 25. SONNTAG IM JAHRESKREIS

1. Lesung: Am 8, 4-7, 2. Lesung: 1 Tim 2, 1-8, Evangelium: Lk 16, 1-13

Eichenried 10:30 **Heilige Messe**

f. + Ehemann u. Vater Franz Xaver Maier, Eltern u. Schwiegereltern

Pfarnachrichten

Pfarrverband:

In der Ferien- und Urlaubszeit vom 05. August bis 26. September 2025 sind keine Messen an den Werktagen.

Eichenried:

Das Pfarrbüro Eichenried ist am Montag, den 15. September 2025 geschlossen!

■ Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Erding

Evang.-Luth. Pfarramt, Dr.- Henkel- Str.10, 85435 Erding, Telefon 08122/ 9998090, E-Mail pfarramt.erding@elkb.de

Sonntag, 14.09.

09.00 Uhr Gottesdienst m. Abendmahl
Christuskirche
mit: Pfarrer Christoph Keller

10.30 Uhr Gottesdienst
Erlöserkirche
mit: Pfarrer Christoph Keller

Mittwoch, 17.09.

19.00 Uhr Ökumenisches Abendgebet mit Gesängen aus Taizé
kath. Filialkirche / Unterkirche (Taize) St. Andreas Grünbach
mit: Team

Sonntag, 21.09.

09.00 Uhr Gottesdienst
Christuskirche
mit: Pfarrerin Dorothea Zwölfer

10.30 Uhr Gottesdienst mit Einzelsegnung
Erlöserkirche
mit: Pfarrerin Dorothea Zwölfer

Sonntag, 28.09.

09.00 Uhr Gottesdienst
Christuskirche
mit: Prädikantin Andrea Jarmurskewitz

10.30 Uhr Gottesdienst
Erlöserkirche
mit: Prädikantin Andrea Jarmurskewitz

Fuerteventura-Traumreise 2026



mit **FLY & HELP & Schlagerstars** unter Palmen

*** ALL-INCLUSIVE ***

p. P. ab
1.099 €
z.B. 25.04 - 2.5.2026 ab/bis Frankfurt, Doppelzimmer, inkl. Flug und All Inclusive (Verlängerung möglich)
Buchungswcode: LW26

INKLUSIVLEISTUNGEN

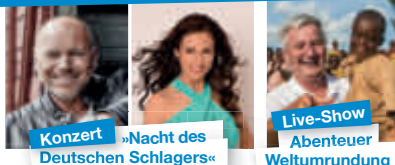
- Flug mit CONDOR z.B. ab/bis Frankfurt nach Fuerteventura in der Economy Class
- Flughafensteuern & Sicherheitsgebühren
- Transfer Flughafen – Hotel – Flughafen
- Übernachtung (7, 10 oder 14 Nächte) im 4* R2 Rio Calma Hotel & Spa (Einzelzimmer gegen Aufpreis buchbar)
- All Inclusive Verpflegung
- **Live-Show »Abenteuer Weltumrundung«**
- **»Nacht des Deutschen Schlagers 2026«**
- **»Disco-Frühshoppen Pool-Party«**
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung
- FLY & HELP Ansprechpartner vor Ort
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik-Versicherungs-Service GmbH)

Traumurlaub unter kanarischer Sonne

Das **R2 RIO CALMA HOTEL & SPA** erwartet Sie im Herzen der **Costa Calma** - ein perfekter Ort für Ihren wohlverdienten Urlaub. Das Hotel, eingebettet in eine große tropische Gartenanlage mit zwei Pools liegt auf einer Anhöhe direkt am kristallklaren Wasser des atlantischen Ozeans.

Die „**NACHT DES DEUTSCHEN SCHLAGERS 2026**“ ist der Höhepunkt Ihrer Reise zugunsten der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP. Freuen Sie sich auf die TOP Stars des deutschen Schlagers: **Olaf Henning, Nicki, Anita Hofmann, Markus & Yvonne, Annemarie Eilfeld, Claudia Jung** und **Peter Wackel** laden Sie zum Mitsingen und Mitfeiern ein.

Inkludierte Reise-Highlights



Konzert »Nacht des Deutschen Schlagers«

Live-Show Abenteuer Weltumrundung



Weitere Infos unter:
www.schlager-kanaren.de

Buchungsmöglichkeiten:

- 25.4. – 2.5. (8-tägig, 7 Nächte) ab 1.099 € p. P.
- 22.4. – 2.5. (11-tägig, 10 Nä.) ab 1.349 € p. P.
- 22.4. – 6.5. (15-tägig, 14 Nä.) ab 1.699 € p. P.

Flüge auch ab Leipzig, Düsseldorf und München buchbar



FLY & HELP
Travel



Ausführender Reiseverlauf



50 € pro Person vom Reisepreis kommen der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau auf Hispaniola verwendet. www.fly-and-help.de

E-Mail: reisen@fh-travel.de
Veranstalter: FLY & HELP Travel, eine Marke der Prime Promotion GmbH

Jetzt buchen unter: (Mo.-Fr. 9-14 Uhr)
Tel.: 0214-7348 9548

DIE VG OBERNEUCHING

HAT JETZT EINE APP



Jetzt kostenfrei in Deinem Store!

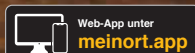
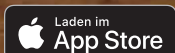
Sei immer digital & mobil über alle Neuigkeiten aus Deinem Ort und Deiner Heimat informiert. Entdecke die meinOrt-App von LINUS WITTICH wann und wo Du willst. Egal ob zu Hause an Deinem Rechner oder unterwegs mit Smartphone oder Tablet.

Entdecke jetzt auch Deinen Ort!




meinOrt
by LINUS WITTICH

www.meinort.app



www.IhrBaumProfi.de -
 Firma J. Höllinger – schnell • sauber • preiswert
 Bäume fällen, kürzen, roden - NEU! Fällkran - Abfuhr
 Wurzelstöcke fräsen - Baumpflege - Gartenpflege
 – kostenlose Beratung, ☎ **08122 / 1791661**



Die  **Baumexperten** www.die-baumexperten.de

Gartenpflege ✓	Schnell
Wurzelstockfräsen ✓	Zuverlässig
Problemfällung ✓	Preiswert

Fa. Hans Lachner, Tel. 089 900 59 770

Ihr verlässlicher Stromlieferant aus der Region - seit über 119 Jahren unabhängig und kundenorientiert




100% Strom regional

Kunden werben Kunden - jetzt 20 € Gutschein sichern

- Stromversorgung
- Elektroinstallation
- Photovoltaik & Speicher
- E-Auto-Ladesäulen
- E-Check
- Wallbox
- Antennentechnik
- (W)LAN-Netzwerktechnik
- Smart Home
- Glasfaser-Spleiß-Technik

SEW Stromversorgungs-GmbH
Sempt-Elektrizitäts-Werke GmbH & Co. KG
 Telefon 08122 / 9827 - 0 Fax 08122 / 9827 - 60
 Werkstraße 2 • Pretzen • 85435 Erding • www.sewerding.de



HEIMAT TO GO
 Entdecke auch Deinen Ort!

Jetzt kostenfrei herunterladen und täglich total lokal informiert sein!



Jetzt kostenfrei in Deinem Store!
meinort.app/download



Laden im   

URLAUB
fernab der Ferienzeit.



Genießen Sie außerhalb der Hauptsaison einen idyllischen Urlaub im Herzen der Mecklenburgischen Seenplatte. Rund 30 traumhafte Ferienhäuser für 2 bis 12 Personen bieten Ihnen Ruhe und Erholung.

Profitieren Sie von günstigen Preisen in der Nebensaison 2025!

www.ferienpark-lenz.de
 Tel. 0152 08529030 | urlaub@ferienpark-lenz.de

HERBST-AKTION

JETZT ANZEIGEN SCHALTEN!

3 + 1 ANGEBOT*



WITTICH MEDIEN **LINUS WITTICH**
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Carmen Engel

Ihr Verkaufssinnendienst

Wie kann ich Ihnen helfen?
Tel.: 09191 723260
 Fax. 09191 723242
c.engel@wittich-forchheim.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Telefon: (09191) 72 32 - 60
E-Mail: c.engel@wittich-forchheim.de

* 4 Anzeigen schalten und nur 3 bezahlen.
 Die Ausgaben sind je frei wählbar.
 (ausgeschlossen Oster, Weihnachtsanzeigen und priv. Kleinanzeigen)
 Angebot nicht kombinierbar mit bestehenden Aufträgen!
 Gültig bis 31.10.2025